

[Text]

**Mr. Doering:** No, that is the same.

**Senator Carney:**

The task force on education; communications initiative.

**Mr. Doering:** That is right.

**Senator Carney:** What are the two that you have not actually started?

**Mr. Doering:** You will note that I euphemistically say under "sustainable communities" that preliminary work is under way to determine how we can work in partnership with the provincial and municipal round tables. That is a nice way of saying that we do not actually have money there, but that fact also coincides with the truth that we are still trying to determine what we can do.

One thing we have done is put that book out. We have had two or three meetings in different cities to work with municipal round tables. This area has spawned a real growth industry. There are hundreds of them now.

The second one is the sustainable fishery. I have already spoken to that, Senator Carney. Our hope is that preliminary work is under way for the plenary on July 22nd and 23rd and at that time, with Dr. Harris' help, we can decide what value we can bring to the discussion of this subject matter.

**Senator Carney:** I tell you what my concern is, because I would like to see the round table process be successful, but I am not sure that it will be. There is no evidence at this point that you will be able to make a solid contribution of usable, practical information to governments at this point. Maybe it is because you are too early in your stage of development.

For example, when I look at your material, this National Round Table Review, I see here a piece called "Shared decision-making: A bold new chapter in resource management" which outlines the CORE process in B.C. In very elegant terms, we are using all of our baffle-gab in saying things like "Shared decision-making means that, on a certain set of issues, for a defined period of time, and related to the authority to make that decision, those who will be affected by that decision are empowered to jointly seek an outcome that accommodates, rather than compromises, the interests of all concerned."

This process, as you know, has ground to a total halt in British Columbia. On issues like the Clayoquot, for example, CORE was not even adequately involved in the key environmental issue that is taking place in B.C. — and probably Canada — today.

[Traduction]

**M. Doering:** Non, c'est la même chose.

**Le sénateur Carney:**

Le groupe de travail sur l'éducation; les initiatives de communications.

**M. Doering:** C'est exact.

**Le sénateur Carney:** Quels sont les deux domaines auxquels vous ne vous êtes pas encore attaqué?

**M. Doering:** Vous noterez qu'à propos des «Collectivités durables», je déclare, par euphémisme, que les travaux préliminaires sont en cours afin de déterminer les possibilités de partenariat avec les tables rondes provinciales et municipales. C'est une façon délicate de dire qu'en fait, nous n'avons pas d'argent pour cela; il n'en demeure pas moins vrai que nous continuons à essayer de déterminer ce que nous pouvons faire.

En tout cas, il y a une chose que nous avons faite, c'est publier ce document. Nous avons eu deux ou trois réunions dans des villes différentes où nous avons travaillé avec les tables rondes municipales. Cela a créé une véritable industrie de croissance. Il y en a maintenant des centaines.

En second lieu, il y a la question des pêches et du développement durable. J'en ai déjà parlé, sénateur Carney. Nous espérons que les premiers travaux seront prêts pour l'assemblée plénière des 22 et 23 juillet et qu'à ce moment-là, avec l'aide de M. Harris, nous pourrions juger de l'intérêt de ce que nous apportons à la discussion en la matière.

**Le sénateur Carney:** Ce qui m'inquiète, c'est que, malgré tout le désir que j'ai de la voir réussir, je ne suis pas certaine que la formule de la table ronde soit bien celles qui conviennent. Rien ne montre, pour le moment, que vous pourrez vraiment apporter des informations utiles et pratiques aux gouvernements. Peut-être est-ce que parce que vous n'en êtes qu'à vos débuts.

Par exemple, lorsque je regarde votre bulletin, j'y vois un article intitulé «la prise de décision en commun» qui décrit le processus CORE utilisé en Colombie-Britannique. En termes très élégants, nous exploitons toutes les ressources de notre langue de bois pour dire des choses du genre «La prise de décision en commun signifie que, sur une certaine série de questions, pour une période déterminée, ceux qui ont le pouvoir de prendre une décision et ceux qui seront affectés par cette décision sont habilités à rechercher ensemble une issue qui tienne compte des intérêts de toutes les parties concernées plutôt que de compromettre ces intérêts».

Tout s'est arrêté, vous le savez, en Colombie-Britannique. Sur des questions comme celles de Clayoquot, par exemple, CORE n'a même pas participé aux discussions sur la principale question d'environnement qui se pose aujourd'hui en Colombie-Britannique, et probablement au Canada.